

[1727?]

SCHREIBEN [VON BEAT LUDWIG ZURLAUBEN AN DEN PFARRER VON BEINWIL IM FREIAMT, WOLFGANG KARL ANTON MÜLLER]

"Hochwürde Jn Gott Geistlicher, hochgelehrter Herr Vetter Gefatter etc.

Mit ahnwünschung Eine glücksellige undt Verdienstliche fasten Erstatte den Schuldigsten dankh wegen übersendung dess Kostlichen Neüen Jahrpresens für dass gottlin [Maria Franziska Verena Antoinetta Zurlauben]¹, Wünsche möchte solche guttatten widerumb dem[er]ieren zu können, wormit sambt den Meinigen Mit aller Veneration verharre ...".

1) Müller war der Pate der besagten am 1. September 1726 getauften Tochter von Beat Ludwig Zurlauben.

Konzept - AH 136, 302^r

[1728?]

A

SCHREIBEN [VON BEAT LUDWIG ZURLAUBEN AN EINEN UNBEKANNTEN ZÜRCHER? TABAK- UND TEEHÄNDLER]

"En Reponse sur vostre Lettre qui vous a pleü de m'honoré le 31.^{me} du mois passé j'ay receü la Caisse avec 38 baston [de] tabac¹ par le Chartier[!] Spöni [=Späni?, von Mühlau?] et deux echantilon du théé Surquoy je suis bien faché de vous renvoié C'est a dire 30 baston [de] tabac a cause [que] nos Messieurs [Ammann bzw. Stabführer² und Rat der Stadt Zug gemeint?] non [=ne l'ont] point trouver a leur gout et disoient qu'il estoit encore trop nouveau Effectivement il ne Se trouve pas Si bon Comme le premier Echantilon, n'importe de cela je ne laisse point de prendre ... [10] baston pour moy, je vous enveroieris l'argent avec le tabac par la premiere occassion je demeure en attendant. avec toute la veneration ...³".

1) s. evtl. auch Zurlaubiana AH 136/9A

2) Stabführer war bis 1728 **Fidel** Zurlauben.

3) Hier bricht der Text ab.

Konzept - AH 136, 292^r